

مطبوعات

آمریت | مترجم: عنقر صابری صاحب

طباعت: عمدہ -

صفحات: ۱۲۸ صفحات قیمت: ۶/- روپے

ملنے کا پتہ: ادارہ مطبوعات سلیمانی، راحت مارکیٹ اردو بازار لاہور۔

آج سے کم و بیش اڑھائی سو سال پیشتر اٹلی کے ایک مصنف نے ایک کتاب "ڈیلا امیڈے" تحریر کی تھی جس میں آمریت کے خدو خال بیان کیے گئے تھے۔ یہ کتاب اس قدر مقبول ہوئی کہ تھوڑے ہی عرصہ میں اس کے تراجم مختلف زبانوں میں ہونے شروع ہو گئے۔ آج دنیا کی شاید ہی کوئی معروف زبان ایسی ہو جس میں اس کتاب کا ترجمہ نہ ہوا ہو۔ زیر تبصرہ کتاب "آمریت" اسی "ڈیلا امیڈے" کا اردو ترجمہ ہے۔

آمریت ایک ہمہ گیر اور کلیت پسند طرز حکومت کا نام ہے۔ اس کا دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور اس کی گرفت انسانی سرگرمیوں پر بہت سخت ہوتی ہے۔ آمریت نہ صرف سیاسی سرگرمیوں اور اداروں کو اپنے آہنی شکنجوں میں جکڑ کر رکھتی ہے بلکہ انسانی زندگی کے ہر شعبہ کو اپنا تابع مہمل بنا دیتی ہے، حتیٰ کہ ایک فرد کے افکار و نظریات بھی اس کی گرفت سے آزاد نہیں ہوتے۔ زیر نظر کتاب میں آمریت کی اسی ہمہ گیر اور کلیت پسند کا ذکر نہایت دلنشین پیرایہ میں کیا گیا ہے۔

کتاب کے مطالعہ سے آمریت کے بارے میں جو پہلا تاثر پیدا ہوتا ہے اس کے مطابق ایک آمر مذہب و اخلاق کی مٹی پلید کرتا ہے، علم و دانش کا راستہ روکتا ہے، باعزت اور صاحب شعور افراد کی عزت نفس کو مجروح کرنے کے لیے مختلف ہتھکنڈے استعمال کرتا ہے، حکومت کے ذرائع و وسائل سے لوگوں کے ضمیر اور ایمان کا سودا کرتا ہے۔ وہ اپنے حاشیہ برداروں کو ہر قسم کی مراعات دیتا ہے مگر عوام الناس کو اپنا غلام بنا کر انہیں حیوانوں کی سی زندگی بسر کرنے پر مجبور کرتا ہے۔ آمریت کے تمام خدو خال اس کتاب میں ایک قاری کو بے نقاب نظر آنے لگتے ہیں۔ اس کتاب کا مطالعہ ان لوگوں کو خاص طور پر کرنا چاہیے جو اس باطل نظریہ کے شکار ہیں کہ حکومت

خواہ کسی طرز کی ہو اور حکمران کوئی بھی فرد ہو عام لوگوں کو تو صرف روٹی کمائی ہے۔

ترجمہ کی زبان نہایت سادہ اور رواں ہے اور ادبی چاشنی بھی موجود ہے۔ کتاب کو پڑھتے ہوئے یہ محسوس نہیں ہوتا کہ یہ کسی کتاب کا ترجمہ ہے۔ بعض تراکیب البتہ ایسی ہیں جو ذہن کو کھٹکتی ہیں مثلاً قبیلانی نظام

ارمغانِ نعت

مترتبہ، شفیق بریلوی۔

چودہ سو سالہ نعتوں کا انتخاب شائع کردہ: مرکز علوم اسلامیہ-۵ کارڈن - کراچی۔

صفحات: ۳۶۰ - جلد دیدہ زیب و پختہ - کاغذ، طباعت، کتابت، عمدہ

قیمت: ۲۵/- روپے

مؤقر مجلہ "خاتون پاکستان" نے متعدد رسول نمبر پیش کر کے اس سے قبل بھی زیر نظر موضوع کی ایک جھلک پیش کی تھی مگر اس وقت معاملہ زیادہ تر دماغ سے رہتا تھا اب جناب شفیق بریلوی نے مجموعہ زیر نظر کے ذریعہ وہ راستہ اختیار کیا ہے جو دل کا راستہ ہے جہاں عقل کے پرچلتے ہیں اور جہاں محبت ہی محبت ہے، عشق ہی عشق ہے۔

زیر نظر مجموعہ نعت چودہ سو برس پر پھیل ہوا ہے اور اس شان سے کہ ہدیہ نعت پیش کرنے والوں میں خلفائے راشدین، اہل بیت رسول، اولیاء کرام، بادشاہ و شہنشاہ سبھی شامل ہیں۔ عربی، فارسی اور اردو نعتوں کے ساتھ پنجابی، پشتو اور سندھی نعتیں بھی موجود ہیں، اور مسلمانوں کے علاوہ غیر مسلموں کا ہدیہ نعت بھی شریک ہے اور نعت کے موضوع بھی اتنے پھیلے ہوئے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور ہر کوئی اپنے رنگ میں عقیدت کے مچھول پیش کرنا نظر آتا ہے۔ ان تمام خوبیوں نے "ارمغانِ نعت" کو اپنے موضوع پر خاصے کی چیز بلکہ شاہکار بنا کر رکھ دیا ہے اور امید ہے کہ محبتانِ رسول اس چمنستانِ نعت سے کما حقہ استفادہ کریں گے۔

شروع میں مولانا عبدالقدوس ہاشمی ندوی کے قلم سے "نعتِ شہ کوئینہ" کے عنوان سے ایک مختصر مگر بسط و جامع مقالہ درج ہے جو عربی، فارسی، ترکی اور اردو نعت پر فاضل مقالہ نگار کے وسیع مطالعہ کا پتہ دیتا ہے۔ تاہم اگر ۱۹۳۵ء سے لے کر اب تک کے جدید اور ترقی پسند ادب پر بھی نظر رہتی تو حضور پاک کا معجزہ

سامنے آتا کہ ربع صدی قبل جو لوگ لینن کو عظیم باپ کہہ کر اُس کے حضور "عقیدتوں کے شفق رنگ پھول" پیش کرتے تھے وہ بھی اب نعت رسول کہہ رہے ہیں۔ کاش یہ مجموعہ فکر و نظر کی نئی راہیں کھولے اور اس میں روشِ اجمال پر تفصیلی تنقید کا باب کھل جائے۔

قرآن میں سائنسی رموز | اردو اکادمی اشرفیہ (مہاراجپور) اکبر روڈ (عقب فریڈ مارکیٹ) کراچی ۱

طباعت کتابت - بہت اچھی - جلد پختہ

قیمت پندرہ روپے ۱۵/-

صفحات : ۲۷۰

یہ تالیف فاضل مؤلف نے اس جذبہ سے پیش کی ہے کہ "سائنس دان اپنی سائنسی تحقیق کے لیے کلام مجید سے فیوض حاصل کریں۔" ان کی رائے میں سائنس دان حضرات اپنے مقالات میں قرآنی آیات سے استدلال تو کرتے ہیں مگر کلام مجید کی آیات کو بنیاد بنا کر تحقیق کا کام ابھی شروع نہیں کر پاتے۔ اس سلسلہ میں اپنی مثال انہوں نے پیش کی ہے کہ "آیہ پاک فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ کی شرح کرنے کی تہدید باذنی تو طریقہ علاج میں انقلاب نظر آنے لگا "اور آسان علاج (علاج بالغذا) کے عنوان سے ایک کتاب انہوں نے پیش کی۔ سائنسی رموز سے ان کی مراد اس طرح کے موضوعات ہیں "مخلوق کے لیے زمین کا وجود میں لایا جانا، دودھ، شہد، طیغذاؤں کی فراہمی، خود انسان کی پیدائش، اس کو نطق بخشا جانا، وغیرہ"۔ اسی اعتبار سے قرآن پاک کی مختلف آیات اکٹھی کی گئی ہیں اور ترجمہ آیات کے بعد ان کا سائنسی تجزیہ "بھی دیا گیا ہے جس کی اساس ترجمہ آیات پر ہی ہے اور اس میں مزید حاشیہ آرائی نہیں کی گئی۔ آخر میں مضامین زیر بحث کا ایک مبسوط اشاریہ بھی پیش کیا گیا ہے۔

ہر چند کہ "سائنسی رموز" اور "سائنسی تجزیہ" پر کچھ کہنے کی گنجائش ہے لیکن موجودہ حالت میں سائنس اور دیگر علوم کے طالب علم اور عام قاری بھی قرآن پاک کو سمجھنے کے سلسلہ میں زیر نظر تالیف سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ تالیف زیر نظر اور اشاریہ کی ترتیب و تیاری میں بڑی محنت اور عرق ریزی سے کام لیا گیا ہے۔